

SCHÖNE
FABELN



des
Altertums

DIETERICH

SCHÖNE FABELN DES ALTERTUMS

ÄSOP • PHÄDRUS • BABRIOS

IN DER

DIETERICH'SCHEN VERLAGSBUCHHANDLUNG

ZU LEIPZIG

Ausgewählt und übertragen von

HORST GASSE

Der Schutzumschlag zeigt Äsop nach einem griechischen Vasenbild aus der Mitte des 5. Jahrhunderts v. u. Z., das sich heute in den Vatikanischen Sammlungen zu Rom befindet. Der Fabeldichter hört auf dieser volkstümlichen Karikatur den Belehrungen eines Fuchses zu

Lizenz RUDOLF MARX, Nr. 387/190/27/60

Copyright 1954 by Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Leipzig

Alle Rechte vom Verlag vorbehalten

INHALT

Einführung. Von Dr. Horst Gasse	5
Die Weise Äsops · Platon	23
Hineingefallen · Äsop	25
Das Koalitionsheer · Äsop	26
Kindliches Verlangen · Äsop	26
Das kommt davon · Babrios	27
Die Fehler der Menschen · Phädrus	27
Zweierlei Anteil · Äsop	28
Zu späte Therapie · Äsop	28
Der Esel will klug sein · Babrios	29
Fuchs in Nöten · Äsop	30
Das Volk und die Großen · Phädrus	30
Es kommt auf den Standort an · Äsop	31
Wirkung des Reichtums · Phädrus	31
Genugtuung · Äsop	32
Affenliebe · Babrios	32
Der »Einbläser« · Äsop	33
Der Löwenanteil · Äsop	33
Unverbesserlich · Äsop	34
Die Altersstufen · Babrios	35
Bestrafte Habgier · Phädrus	36
Politische Erziehung · Äsop	36
Im Wolfsrachen · Phädrus	37
Radikalkur · Äsop	37
Äsop und die Schiffbauer · Äsop	38
Froschperspektive · Äsop	38
Mißglücktes Festmahl · Äsop	39

Überlistet · Babrios	40
Mohrenwäsche · Äsop	44
Der Lastenträger · Phädrus	44
Mal so, mal so · Äsop	45
Götterfreite · Babrios	45
Bankerott einer Handelskompanie · Äsop.	46
Die ohnmächtigen Hasen · Äsop	46
Überschätzung · Äsop	47
Großmaul · Äsop	47
Die Höhle des Löwen · Babrios	48
Überlegener Gegner · Äsop.	49
Einigkeit macht stark · Babrios.	49
Parvenus · Äsop.	50
Nicht sein Handwerk · Äsop	50
Hermes und der Holzfäller · Äsop	51
Zuviel Trost · Äsop	52
Höhenflug · Babrios	52
Äsop und der Ringkämpfer · Phädrus.	53
Mitgefangen, mitgehungen · Äsop.	53
Destruktive Kritik · Äsop	54
Die Kette · Phädrus	54
Herakles am Scheidewege · Äsop	56
Wenn zwei dasselbe tun · Babrios	61
Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer · Äsop	61
Falsche Rechnung · Äsop	62
Trau schau wem · Babrios.	62
Der Aufschneider · Äsop	63
Eben ein Kamel · Äsop	63
Die Natur bricht durch · Babrios	64
Der Lügentrunk · Äsop	64

Unnützer Lärm · Äsop..	65
Der leere Kopf · Äsop	65
Der Schreckensmann · Äsop	65
Ad oculos demonstriert · Äsop	66
Der Dornstrauch · Äsop.	67
Spare in der Zeit · Babrios	67
Perlen vor dem Huhn · Phädrus	68
Zweierlei Maß · Babrios	68
Lügenmäuler · Äsop.	69
Das Haus der Schildkröte · Äsop	69
Bauchweh · Äsop	70
Bestrafte Eitelkeit · Phädrus	70
Unheimlich · Äsop..	71
Teile und herrsche · Babrios	71
Der spielende Weise · Phädrus	72
Saure Trauben · Babrios	72
Himmlische und irdische Liebe · Äsop.	73
Äsop als Testamentsvollstrecker · Phädrus.	74
Zweierlei Tränen · Äsop	76
Füchse am Mäander · Äsop.	77
Abgelehntes Angebot · Äsop	77
Aufgehobene Gemeinschaft · Äsop	78
Hilf dir selbst, so hilft dir Gott · Babrios	78
Seltenheitswert · Phädrus	79
Aus dem Regen in die Traufe · Äsop..	79
Ehelicher Erziehungsversuch · Äsop	80
Gernegroß · Phädrus	80
Die weise Eule · Äsop	81
Gegen die Plagiatoren · Phädrus	82
Fuchschläue · Äsop..	83

Verkehrte Behandlung · Äsop	84
Lügenfracht · Babrios	84
Die tanzenden Fische · Äsop	85
Berechtigter Stolz · Äsop	85
Zwei Gauner · Phädrus	86
Das Sündenregister · Äsop	86
Bluff · Äsop	87
Fabeln sind interessanter · Äsop	87
Sich mit fremden Federn schmücken · Babrios	88
Der Schatz · Äsop	89
Der Sterngucker · Äsop	89
Ein Grund findet sich schon · Phädrus	90
Ungerechte Beschuldigung · Babrios	91
Rauhe und sanfte Gewalt · Äsop	91
Niemand kann zween Herren dienen · Äsop	92
Der Kurpfuscher · Phädrus	93
Vergangenes und Zukünftiges · Äsop	94
Früher aufgebrochen · Äsop	94
Schönheit allein tut's nicht · Äsop	95
Was du nicht willst · Phädrus	95
Trost der Tränen · Äsop	96
Eigenlob · Phädrus	97
Affenballett · Äsop	97
Das Faß des Zeus · Babrios	98
Anmerkungen	99

Gesetzt aus der Bembo-Antiqua
Satz: Oswald Schmidt KG, Leipzig
Druck: Richard Pries KG, Leipzig
Bindung: Föste, Lüddecke, Böhnisch & Co., Leipzig